|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.11/2019/2 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  24 July 2019  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся   
пищевых продуктов**

**Семьдесят пятая сессия**

Женева, 8–11 октября 2019 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложение по поправкам к СПС:  
новые предложения**

Предложение о внесении поправок в раздел 2 приложения 1: определение термического оборудования

Передано правительством Германии

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** В Соглашении СПС, используется термин «оборудование», который означает «термическое оборудование» применительно к источникам холода и тепла. Однако надлежащее определение отсутствует, в связи с чем его следует добавить.  **Предлагаемое решение:** Внести поправки в раздел 2 приложения 1.  **Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.11/2018/21 и ECE/TRANS/WP.11/ 2015/17 |
|  |

Введение

1. В Соглашении СПС используется термин «установки», который означает «термические установки» в качестве источника холода и тепла. Однако надлежащее определение отсутствует.

2. Отсутствие определения привело в прошлом к некоторым недоразумениям. Так, например, установки рассматриваются в качестве транспортного средства, даже если оно четко определено в качестве изотермического кузова с термической установкой или без нее.

3. По этой причине в соглашение СПС следует включить надлежащее определение термина «установки».

Предлагаемая поправка

4. Включить в приложение 1 новый раздел 2:

2. **Термические установки: устройства для охлаждения и/или обогрева, такие как:**

* **холодильные установки,**
* **механические холодильные установки,**
* **механические холодильные-отопительные установки,**
* **отопительные установки,**
* **несъемные эвтектические плиты или**
* **системы сжиженного газа.**

5. Изменить нумерацию следующих разделов соответственно:

3. **Транспортное средство-ледник.**

4. **Транспортное средство-рефрижератор.**

и т. д.

Последствия

|  |  |
| --- | --- |
| Затраты: | Отсутствуют. |
| Осуществимость: | Предлагаемая поправка может быть легко реализована в рамках СПС. Переходный период не требуется. |
| Обеспечение применения: | Никаких проблем не ожидается. |